



Brüssel, den 27. Mai 2016  
(OR. en)

9282/16

SIRIS 88  
VISA 163  
COMIX 389

**I/A-PUNKT-VERMERK**

Absender: Generalsekretariat des Rates

Empfänger: Ausschuss der Ständigen Vertreter (2. Teil)/Rat

Nr. Vordok.: 8665/15  
8773/16

Betr.: Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 für das SISNET (VISION) für 2016

1. Nach Artikel 10 Absatz 2 der SISNET-Finanzregelung (Beschluss 2000/265/EG des Rates vom 27. März 2000 zur Festlegung einer Finanzregelung für die Haushaltaspekte der vom Stellvertretenden Generalsekretär des Rates zu verwaltenden Verträge über die Einrichtung und den Betrieb der Kommunikationsinfrastruktur für den Schengen-Rahmen "SISNET"<sup>1</sup> (wurde bis 20. März 2016 für VISION genutzt), die von ihm als Vertreter bestimmter Mitgliedstaaten geschlossen worden sind, wird jedes Jahr ein Berichtigungshaushaltsplan vorgelegt, der dazu dient, den Saldo aus der Ausführung des vorhergehenden Haushaltjahrs einzusetzen.

<sup>1</sup> ABl. L 85 vom 6.4.2000, S. 12.

2. Ein Berichtigungshaushaltsplan wird gemäß Artikel 10 Absatz 1 der Finanzregelung in der gleichen Form festgestellt wie der Haushaltsplan, dessen Ansätze durch ihn geändert werden. Demnach stellen die in Artikel 25 der Finanzregelung genannten Mitgliedstaaten, die im Rat zusammentreten, den eingangs genannten Berichtigungshaushaltsplan fest, sobald die Gruppe "Schengen-Angelegenheiten" (SIS/SIRENE) zu dem Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Stellung genommen hat.
3. Die Gruppe "Schengen-Angelegenheiten" (SIS/SIRENE) hat in ihrer Sitzung vom 20. Mai 2016 den Berichtigungshaushaltsplan Nr. 1 für das SISNET für 2016 in der Fassung des Dokuments 8773/16 befürwortet.
4. **Somit wird der AStV ersucht, den Berichtigungshaushaltsplan 2016 für das SISNET in der in der Anlage enthaltenen Fassung zu billigen und ihn den in Artikel 25 der Finanzregelung genannten Mitgliedstaaten, die im Rat zusammentreten, zur Annahme vorzulegen.**
5. Der Generalsekretär notifiziert diesen Standpunkt betreffend den Berichtigungshaushaltsplan 2016 den in Artikel 25 der Finanzregelung genannten Mitgliedstaaten.

**ANLAGE****EINNAHMEN****TITEL 1**

Kapitel 10	Beiträge der Mitgliedstaaten	
Artikel 100	Beiträge zum gegenwärtigen Haushaltsplan	0,00
Artikel 101	Erwarteter Saldo aus der Ausführung von 2015	295.838,54
Artikel 102	Saldo aus der Ausführung vorangegangener Haushaltjahre	0,00
Kapitel 10 insgesamt		<b>295.838,54</b>

Kapitel 11	Einnahmen aus Strafen	
Artikel 110	SISNET-Strafen	0,00
Kapitel 11 insgesamt		0,00

Kapitel 12	Zinseinnahmen	
Artikel 120	Bankzinsen	z.E.
Artikel 121	Einnahmen aus Verzugszinsen	<b>2.465,37</b>
Kapitel 12 insgesamt		<b>2.465,37</b>

Kapitel 13	Einnahmen aus der Vernetzung mit sonstigen Stellen	
Artikel 131	Einnahmen von Europol und Eurojust	0,00
Artikel 132	Einnahmen von anderen Ländern	0,00
Kapitel 13 insgesamt		<b>0,00</b>

**TITEL 1** **298.303,91**  
**INSGESAMT**

**GESAMTBETRAG** **298.303,91**

## **AUSGABEN**

TITEL 2	Ausgaben für die Vorbereitung und den Abschluss bzw. die Ausführung von Verträgen	
Kapitel 20	Gutachten	
Artikel 200	Rechtsgutachten und Verfahren	0,00
Artikel 201	Finanzgutachten	0,00
Artikel 202	Technische Gutachten	0,00
Kapitel 20 insgesamt		0,00
<b>TITEL 2</b>		<b>0,00</b>
<b>INSGESAMT</b>		
TITEL 3	Einrichtungs- und Betriebskosten	
Kapitel 30	Einrichtungshaushalt	
Artikel 300	Zugangspunkte (Abbau von eu-LISA)	9.873,60
Artikel 301	Dienstleistungen	0,00
Artikel 302	Ausstattung	0,00
Artikel 303	Sonstiges	0,00
Kapitel 30 insgesamt		9.873,60
Kapitel 31	Betriebshaushalt	
Artikel 311	Feste Netzkosten	148.155,65
Artikel 312	Nachrichtenverkehr	0,00
Artikel 313	Gemietete Sicherheitsausrüstung	39.995,89
Artikel 314	Verschiedenes (Dienstleistungen eu-LISA 2016)	0,00
Kapitel 31 insgesamt		188.151,54
<b>TITEL 3</b>		<b>198.025,14</b>
<b>INSGESAMT</b>		
TITEL 4	Sonstige Ausgaben	
Kapitel 40		
Artikel 400	Bankgebühren	100,00
Artikel 401	Erstattungen an die Mitgliedstaaten (verfügbare Ausführung 2015)	100.178,77
Kapitel 40 insgesamt		100.278,77
<b>TITEL 4</b>		<b>100.278,77</b>
<b>INSGESAMT</b>		
<b>GESAMTBETRAG</b>		<b>298.303,91</b>